

**COFRA<sup>®</sup>**

**BORN TO WORK**



**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

<b>IT</b>	<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b>	<b>3</b>
<b>EN</b>	<b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b>	<b>4</b>
<b>DE</b>	<b>EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b>	<b>5</b>
<b>FR</b>	<b>DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ</b>	<b>6</b>
<b>ES</b>	<b>DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD</b>	<b>7</b>
<b>PT</b>	<b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</b>	<b>8</b>
<b>HU</b>	<b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>	<b>9</b>
<b>SL</b>	<b>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b>	<b>10</b>
<b>NL</b>	<b>EU-CONFORMITEITSVERKLARING</b>	<b>11</b>
<b>SV</b>	<b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b>	<b>12</b>
<b>NO</b>	<b>EUS SAMSVARSEKTLÆRING</b>	<b>13</b>
<b>DA</b>	<b>EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING</b>	<b>14</b>
<b>FI</b>	<b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS</b>	<b>15</b>
<b>LV</b>	<b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b>	<b>16</b>
<b>IS</b>	<b>ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING</b>	<b>17</b>
<b>EL</b>	<b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b>	<b>18</b>
<b>HR</b>	<b>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b>	<b>19</b>
<b>PL</b>	<b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b>	<b>20</b>
<b>BG</b>	<b>ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b>	<b>21</b>
<b>LT</b>	<b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>	<b>22</b>
<b>CS</b>	<b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>	<b>23</b>
<b>RO</b>	<b>DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE</b>	<b>24</b>
<b>TR</b>	<b>AB UYGUNLUK BEYANI</b>	<b>25</b>
<b>ET</b>	<b>ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON</b>	<b>26</b>
<b>SR</b>	<b>EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI</b>	<b>27</b>
<b>SK</b>	<b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b>	<b>28</b>

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il Fabbricante:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che il DPI (Dispositivo di Protezione Individuale):

CODICE DI PRODUZIONE	CODICE COMMERCIALE	CATEGORIA	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50} = 6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM = 5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

è conforme al Regolamento UE 2016/425 ed alle norme armonizzate EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

L'organismo notificato n° 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed ha rilasciato il Certificato di Esame UE del Tipo n° SH00085 del 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
L'amministratore Unico  
Giuseppe Cortellino



**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

The manufacturer:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declares under its exclusive responsibility that the PPE (Personal Protective Equipment):

PRODUCT CODE	CUSTOMER'S CODE	CATEGORY	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50} = 6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM = 5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

Is in compliance with the EU Regulation 2016/425 and the harmonized standard EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

The notified body no 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, carried out the EU type examination (Form B) and issued the EU type examination Certificate no SH00085 dated 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

Cofra S.r.l.  
Managing Director  
Giuseppe Cortellino



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklärt auf eigene, alleinige Verantwortung, dass die PSA (Persönliche Schutzausrüstung):

HERSTELLUNGSCODE	HANDELSNUMMER	KATEGORIE	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	E <sub>BT50</sub> =6,8 cal/cm <sup>2</sup> ELIM=5,6 cal/cm <sup>2</sup> APC 1	A1 A2 B1 C1

der EU-Verordnung 2016/425 und den harmonisierten Normen **EN ISO 13688:2013**, **EN 1149-5:2018**, **EN 61482-2:2020**, **EN ISO 11612:2015** entspricht.

Die benannte Stelle Nr. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, hat die EU-Typprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. SH00085 vom 02/07/2021 ausgestellt.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Alleiniger Geschäftsführer  
Giuseppe Cortellino



## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le Fabricant:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI (Équipement de Protection Individuelle):

RÉFÉRENCE DE PRODUCTION	RÉFÉRENCE COMMERCIALE	CATÉGORIE	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

est conforme au Règlement UE 2016/425 et aux normes harmonisées EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

L'Organisme notifié n° 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, a exécuté l'examen UE de type (Module B) et a délivré une Attestation d'Examen UE de type n° SH00085 du 02/07/2021.

Barletta, le 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
le PDG  
Giuseppe Cortellino



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El Fabricante:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI (Equipo de protección individual):

CÓDIGO DE PRODUCCIÓN	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORÍA	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

cumple con el Reglamento UE 2016/425 y con las normas armonizadas EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

El organismo notificado n. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, ha realizado el examen UE del tipo (Módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE del tipo n. SH00085 del 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Administrator Único  
Giuseppe Cortellino



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O fabricante:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI (equipamento de protecção individual):

CÓDIGO DE PRODUÇÃO	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORIA	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

cumpra as disposições do Regulamento da UE 2016/425 e as normas harmonizadas EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

O Organismo Notificado N.º. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, secção executada a examinação do tipo (formulário B) e emitido o Certificado de Exame a UE do Tipo N.º. SH00085 de 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
O Diretor  
Giuseppe Cortellino





## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Gyártó:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi PPE (Személyes védőfelszerelés):

GYÁRTÁSI KÓD	ÜZLETI KÓD	KATEGÓRIA	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

megfelel az EU 2016/425 sz. Rendeletnek és az **EN ISO 13688:2013**, **EN 1149-5:2018**, **EN 61482-2:2020**, **EN ISO 11612:2015** harmonizált szabványoknak.

Értesített szerv sz. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, elvégezte az EU típusvizsgálatát (B űrlap), és kibocsátotta az EU Típusvizsgálati tanúsítványát SH00085 sz., kelt 02/07/2021-én.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Egyedüli igazgató  
Giuseppe Cortellino



## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvajalec:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

na lastno odgovornost izjavlja, da je osebna varovalna oprema (OVO):

PROIZVODNA KODA	TRGOVSKA OZNAKA	KATEGORIJA	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

skladna z Uredbo EU št. 2016/425 in usklajenimi standardi **EN ISO 13688:2013**, **EN 1149-5:2018**, **EN 61482-2:2020**, **EN ISO 11612:2015**.

Priglašeni organ št. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, je izvedel EU-pregled tipa (Obrazec B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa št. SH00085 z dne 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Edini direktor  
Giuseppe Cortellino



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de PBM (Persoonlijke beschermingsmiddelen)

PRODUCTIECODE	COMMERCIELE CODE	CATEGORIE	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

in overeenstemming is met EG-verordening 2016/425 en de geharmoniseerde normen **EN ISO 13688:2013**, **EN 1149-5:2018**, **EN 61482-2:2020**, **EN ISO 11612:2015**.

De aangemelde instantie nr. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, heeft het EG-typeonderzoek (Formulier B) uitgevoerd en heeft de verklaring van het EG-typeonderzoek nr. SH00085 van 02/07/2021 afgegeven.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Enige bestuurder  
Giuseppe Cortellino



## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

förklarar på eget ansvar att PSU (Personlig skyddsutrustning):

PRODUKTIONSKOD	KOMMERSIELL KOD	KATEGORI	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

överensstämmer med EU-förordningen 2016/425 och de harmoniserade standarderna **EN ISO 13688:2013**, **EN 1149-5:2018**, **EN 61482-2:2020**, **EN ISO 11612:2015**.

Det anmälda organet nr. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, utförde EU-undersökningen av typen (formulär B) och utfärdade EU-examensbeviset av typ nr. SH00085 den 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Direktören  
Giuseppe Cortellino



## EUS SAMSVARSERKLÆRING

Produsent:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklærer på eget ansvar at dette PVU (Personlig verneutstyr):

PRODUKSJONSKODE	HANDELSVAREKODE	KATEGORI	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

oppfyller EU-forordning 2016/425 og gjeldende standard **EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.**

Anerkjent organ nr. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, gjennomførte EU-undersøkelse av type (Skjema B) og har utstedt EU Kontrolldokument type nr. SH00085 av 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Konserndirektør  
Giuseppe Cortellino



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikant:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklærer på eget ansvar, at PPE (Personlige værnemidler):

PRODUKTIONSKODE	HANDELSLOV	KATEGORI	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

Er i overensstemmelse med EU-forordning 2016/425 og de harmoniserede standarder **EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.**

Det bemyndigede organ nr. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, udførte EU-undersøgelse af typen (Form B) og udstedte EU-eksamensbeviset af typen nr. SH00085 fra 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Direktør  
Giuseppe Cortellino  


## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS

Valmistaja:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

vakuuttaa omalla vastuullaan, että henkilönsuojavaruste (PPE):

VALMISTUSKOODI	KAUPALLINEN KOODI	KATEGORIA	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

noudattaa EU:n asetusta 2016/425 ja yhdenmukaistettuja standardeja **EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.**

Ilmoitettu laitos nro 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi 02/07/2021 EU-tyyppihyväksynnän nro SH00085.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Johtaja  
Giuseppe Cortellino



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

deklarē savā vienīgajā atbildībā, ka PPE (Personāla Aizsargājošs Aprīkojums):

RAŽOŠANAS KODS	KOMERCIĀLAIS KODS	KATEGORIJA	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ <b>APC1</b>	<b>A1</b> <b>A2</b> <b>B1</b> <b>C1</b>

atbilst ES regulai 2016/425 un harmonizētajiem standartiem EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

Pilvarotā iestāde nr. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, veica ES pārbaudi veidā (Veidlapa B) un izsniedza ES Pārbaudes Sertifikātu par Veidu nr. **SH00085** 02/07/2021.

Barletta, 28/02/2018

COFRA S.R.L.  
Vienīgais direktors  
Giuseppe Cortellino





## ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Framleiðandinn:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

Lýsir því yfir alfarið á eigin ábyrgð að persónuhlífanar (PPE)

FRAMLEIÐSLUKÓÐI	VIÐSKIPTAKÓÐI	FLOKKUR	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

séu í samræmi við ESB-reglugerð nr. 2016/425 og samhæfðu staðlana EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

Tilkynnt stofa nr. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, framkvæmdi ESB-gerðarprófun (eyðublað B) og gaf út ESB-gerðarprófunarvottorð nr. SH00085 frá 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Eini framkvæmdastjórinn  
Giuseppe Cortellino



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο Κατασκευαστής:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

δηλώνει υπό την αποκλειστική της ευθύνη ότι το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας):

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΚΩΔΙΚΑΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50} = 6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM = 5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

συμμορφώνεται προς τον Κανονισμό της ΕΕ 2016/425 και τα εναρμονισμένα πρότυπα EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

Αρ. κοινοποιημένου φορέα 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, διενέργησε την εξέταση ΕΕ του τύπου (Έντυπο Β) και εξέδωσε το Πιστοποιητικό Εξέτασης της ΕΕ για τον Αρ. τύπου SH00085 της 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.r.l.  
Ο Αποκλειστικός Διευθυντής  
Giuseppe Cortellino



## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

pod isključivom odgovornošću izjavljuje da je OZO (osobna zaštitna oprema):

ŠIFRA PROIZVODA	TRGOVAČKA ŠIFRA	KATEGORIJA	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 i usklađenim standardima EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

Ovlašteno tijelo br. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, je proveo EU ispitivanje tipa (obrazac B) i izdao EU certifikat o ispitivanju tipa br. SH00085 od 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Jedinstveni direktor  
Giuseppe Cortellino



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

oświadcza na własną odpowiedzialność, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI):

KOD PRODUKCYJNY	KOD HANDLOWY	KATEGORIA	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 oraz zharmonizowanymi normami EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

Jednostka notyfikowana nr. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, przeprowadziła badanie UE typu (formularz B) i wydała certyfikat badania UE typu nr. SH00085 z 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Wyłączny Dyrektor  
Giuseppe Cortellino



## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

декларира на своя отговорност, че ЛПС (лични предпазни средства):

ПРОДУКТОВ КОД	ТЪРГОВСКИ КОД	КАТЕГОРИЯ	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

са в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС и хармонизираните стандарти EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

Нотифициран орган номер 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, извърши европейския преглед на типа (формуляр Б) и издаде сертификат за преглед на ЕС от тип №. SH00085 от 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Едноличен директор  
Джузепе Кортелино (Giuseppe Cortellino)



## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

prisilmdamas visišką atsakomybę, pareiškia, kad AAP (asmeninės apsaugos priemonė):

GAMYBOS KODAS	PREKYBINIS KODAS	KATEGORIJA	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$	A1
			$ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$	A2
			APC 1	B1
				C1

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir darnųjų standartų EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015 reikalavimus.

Notifikuotosios institucijos Nr. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, atliko ES (B formos) tipo ekspertizę ir išdavė 02/07/2021 Nr. SH00085 ES ekspertizės sertifikatą.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Vienintelis direktorius  
Giuseppe Cortellino



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP (osobní ochranné prostředky):

VÝROBNÍ KÓD	OBCHODNÍ KÓD	KATEGORIE	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

odpovídá nařízení (EU) 2016/425 a harmonizovaným normám EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

Oznámený orgán č. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, provedl EU přezkoušení typu (formulář B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. SH00085 ze dne 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Ředitel  
Giuseppe Cortellino



## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Producătorul:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declară pe propria răspundere că echipamentele de protecție personală (EPP):

CODUL DE PRODUCȚIE	CODUL COMERCIAL	CATEGORIE	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50} = 6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM = 5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

respectă Regulamentul UE 2016/425 și standardele armonizate EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

Organismul notificat nr. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, a efectuat examinarea UE a tipului (Formularul B) și a eliberat Certificatul UE de examinare de tip nr. SH00085 din 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Director unic  
Giuseppe Cortellino





## AB UYGUNLUK BEYANI

Üretici:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

kendi sorumluluğu altında KKE'nin (Kişisel Koruyucu Ekipman):

ÜRETİM KODU	TİCARİ KOD	KATEGORİ	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

2016/425 sayılı AB Yönergesi ve EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015 sayılı harmonize edilmiş standartlara uygun olduğunu beyan eder.

Onaylanmış kuruluş no. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, tipin AB incelemesini yürütmüş ve 02/07/2021 tarihli SH00085 Tip No.lu AB İnceleme Sertifikasını düzenlemiştir.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Tek Yönetici  
Giuseppe Cortellino



## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

kinnitab oma täielikul vastutusel, et PPE (isikukaitsevahendid):

TOOTMISKOOD	ÄRISEADUSTIK	KATEGOORIA	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

vastab EÜ regulatsioonile 2016/425 ja ühtlustatud standardile EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

Teavitatud asutuse nr 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, sisaldab EL tüübihindamist (ankeet B) ja 02/07/2021 tüübi nr SH00085 EL tüübihindamise sertifikaadi avaldamist.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Ainujuht  
Giuseppe Cortellino



## ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ

Произвођач:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

под искључивом одговорношћу изјављује да је LZO (лична заштитна опрема):

ШИФРА ПРОИЗВОДА	ТРГОВАЧКА ШИФРА	КАТЕГОРИЈА	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

у складу с Уредбом (ЕУ) 2016/425 и усклађеним стандардима EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

Овлашћено тело бр. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, је спровео ЕУ испитивање типа (образац В) и издао ЕУ сертификат о испитивању типа бр. SH00085 од 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Јединствени директор  
Ђузепе Кортелино



## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

Vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že Osobná Ochranná Pomôcka (OOP):

VÝROBNÝ KÓD	OBCHODNÝ KÓD	KATEGÓRIA	EN 61482-2:2020	EN ISO 11612:2015
V397	FIREPROOF	III	$E_{BT50}=6,8 \text{ cal/cm}^2$ $ELIM=5,6 \text{ cal/cm}^2$ APC 1	A1 A2 B1 C1

Je v zhode s Nariadením EÚ 2016/425 a harmonizovanými normami EN ISO 13688:2013, EN 1149-5:2018, EN 61482-2:2020, EN ISO 11612:2015.

Notifikovaný orgán č. 2895, SHIRLEY TECHNOLOGIES EUROPE LIMITED, SKY BUSINESS CENTRES, UNIT 21 BLOCK 1 PORT TUNNEL BUSINESS PARK, CLONSHAUGH BUSINESS AND TECHNOLOGY PARK, DUBLIN, IRELAND, Vykonal skúšku EÚ typu (Modul B) a vydal Osvedčenie o preskúmaní EÚ č. SH00085 dňa 02/07/2021.

Barletta, 20/09/2021

COFRA S.R.L.  
Konateľ  
Giuseppe Cortellino

